



30 JAHRE  
Städtepartnerschaft  
UMKIRCH - BRUGES

# NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 24. April 2020

Nummer 17

## Wiederöffnung der Gemeindebücherei ab Dienstag, 28. April 2020

Die neue Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg erlaubt eine Wiederöffnung von Bibliotheken mit einschränkenden Auflagen zum Infektionsschutz.

**Aus diesem Grund öffnen wir die Gemeindebücherei Umkirch ab  
Dienstag, 28. April 2020 zu den gewohnten Öffnungszeiten.**

Ihre zurzeit entliehenen Bücher und anderen Medien sind automatisch verlängert bis Dienstag, 5. Mai 2020.

Besuchen Sie die Gemeindebücherei in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch.

Hinweis: bitte beachten Sie die besonderen Hygieneschutzbestimmungen in den Bücherei-Räumlichkeiten

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde  
Bücherei  
Umkirch

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20  
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de  
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr

### In den Schulferien:

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen.

Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)

## Selbstgenähte Mund- und Nasenmasken auch für Umkirchs Bürger\*innen

In einigen Bundesländern ist das Tragen einer Alltagsmaske bei der Benutzung von Bussen und Bahnen sowie beim Einkaufen schon Pflicht. In Baden-Württemberg wird die Alltagsmaske ab kommenden **Montag, 27.04.2020**, zur Maßgabe.

Machen statt Reden lautet bereits seit einigen Wochen die Devise in der Gemeinde Umkirch, wo – unterstützt und koordiniert von der Gemeindeverwaltung sowie dem DRK-Ortsverein – ein Corona-Helfernetzwerk ins Leben gerufen wurde. Die Unterstützer des Helfer-Netzwerkes bieten beispielsweise insbesondere für betagtere Mitbürger\*innen, die zur Corona-Risikogruppe gehören einen Einkaufsservice oder die Erledigung von Botengängen an. Derzeit unterstützen 25 Ehrenamtliche ein Dutzend Umkircher Bürger auf diese Weise.

Da bereits Mitte März deutlich wurde, dass zunächst selbst für medizinisches Personal sowie die Helferorganisationen wie Feuerwehr und DRK die Mund- und Nasenmasken knapp werden, entschloss sich das Umkircher Corona-Helfernetzwerk auch hier aktiv zu werden: mit einer Nähaktion nämlich. Das Material gab es von der Gemeinde, die dieses mit Hilfe des Bauhofteams verteilte, ebenso wie eine Nähanleitung, die auch auf der Umkircher Homepage zum Download bereitsteht. Mittels Mund-zu-Mundpropaganda wurden stolze 35 Näherinnen aktiviert, welche bis dato über 1500 Masken genäht haben. Zunächst wurden 600 Masken an die Feuerwehr, das DRK, die Sozialstation, die Pflegewohngruppe, und Arztpraxen verteilt. In einem zweiten Schritt erhielten 420 Bürger\*innen ab 80 Jahre ihre Alltagsmaske. In der laufenden Woche gab es eine erste Abholaktion vor der DRK-Garage im Gutshofbau. Die Helferinnen des DRK staunten am Dienstagvormittag nicht schlecht, dass binnen einer guten halben Stunde bereits 80 Mund- und Nasenmasken ausgegeben worden waren. Übrigens: die Masken sind für alle Umkircher\*innen kostenfrei.

Wer sich im Corona-Helfernetzwerk engagieren möchte oder aber Unterstützung braucht, wendet sich bitte an Claudia Bauer im Umkircher Rathaus (Tel.: 07665/50525 oder E-Mail: [c.bauer@umkirch.de](mailto:c.bauer@umkirch.de)) oder an die DRK-Ortsvereinsvorsitzende Roswitha Heitzler (Tel.: 0170/9795762 oder E-Mail: [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)).



Maskenausgabe am 21. April



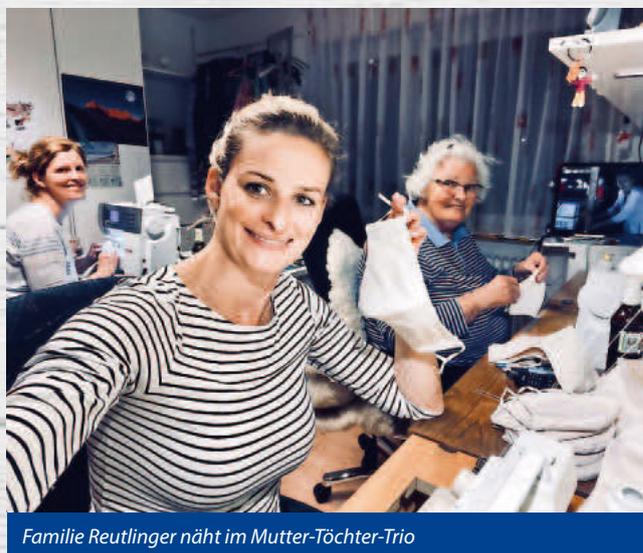
Allein Gerda Halbich hat bisher 120 Masken genäht



Die Jugend bei der Maskenversendearbeit



Logistik mit Sandra Sturhahn (Rathausteam) und Roswitha Heitzler (DRK-Ortsverein)



Familie Reutlinger näht im Mutter-Töchter-Trio

## Die Neue in der Sozialberatung

Seit zehn Jahren war Mareike Schmidt Integrationsbeauftragte und zuständig für Seniorenarbeit und Sozialberatung im Rathaus. Ende Februar hat sie ihre Arbeit im Rathaus beendet und den Geschäftsbereich zum 25. Februar 2020 an ihre Nachfolgerin Sandra Sturhahn übergeben. Mareike Schmidt wird sich beruflich neu orientieren.

Das Aufgabenfeld im Bereich der Sozialberatung umfasst die Weiterleitung von Anträgen mit sozialen Anliegen an die zuständigen Behörden in Landratsamt oder Versorgungsamt nicht nur bei Wohngeldfragen. Ebenso unterstützt Frau Sturhahn im Rathaus die Kontakte zum Jobcenter und kann auch bei Bedarf beim Ausfüllen der Anträge helfen. Bei Anfragen zur gesetzlichen Betreuung vermittelt sie die Anträge ans Amtsgericht.

Die Kontakte zur Seniorenberatung bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige in Bötzingen, dem Pflegestützpunkt, gehören ebenso zum Netzwerk, wie alle bisher gepflegten Einrichtungen und „Traditionen“, so auch der Umkircher Seniorensommer. Zum Netzwerk zählt Sandra Sturhahn die bestehenden Strukturen von Caritas und Diakonie, die es in das Gesamt auch der Eingliederungshilfe, etwa von psychisch Erkrankten und deren Integration oder Inklusion einzubinden gilt. Hier geht es auch um das beratende Weitervermitteln von Eltern betroffener Kinder an die zuständigen Fachstellen. Aktuell bringt sich Frau Sturhahn im Corona-Helfernetzwerk Umkirch tatkräftig mit ein.

Großen Wert legt Sandra Sturhahn auf „eine gute und verständliche, auf die Person eingehende Beratung“ für die Bürgerinnen und Bürger, die mit ihren Anliegen zu ihr kommen. Das Mögliche soll schon vor Ort geklärt werden. Wenn nötig, werden Ratsuchende an die zuständigen Stellen weitervermittelt. Direkt zu ihr ins Rathausbüro kommen kann allerdings derzeit niemand, das Coronavirus verhindert direkte Kontakte. Telefonisch hat sie aber feste Sprechzeiten (Di 09 bis 11.30 h; Mi 15 -18 h Tel. 07665 505-19).

Natürlich stehe am Anfang zunächst das Kennenlernen der „Bedürfnisse, Vorstellungen und Belange der Menschen vor Ort“. Dann gehe es darum, „gemeinsam zu erarbeiten“, was für den Einzelnen oder für die Situation passe, was man fortführe und welche neuen Ideen „attraktiv und gewünscht“ seien.

Sandra Sturhahn, 1972 in Esslingen a. N. geboren, studierte nach dem Abitur 1993 an der Heilpädagogischen Fakultät in Köln Sozialpädagogik mit dem Abschluss Diplom-Sozialpädagogin. Sie war in verschiedenen Bereichen der Eingliederungshilfe für psychisch kranke Erwachsene tätig. Stationen waren Köln, Emmendingen und die Eltern-Kurklinik für psychosoziale Beratung in Lenzkirch. Ehrenamtlich erwarb sie bei der evangelischen Kirche in Köln die Befähigung zur Hospizhelferin. Die neue Arbeit in Umkirch als Verantwortliche für die Sozialberatung und Seniorenarbeit habe sie deshalb interessiert, „weil die Arbeitsschwerpunkte für mich eine neue, sinnvolle Herausforderung darstellen“.



Sandra Sturhahn ist neu im Rathaus  
ats 16.03.20

Alfons Theis

## Redaktionsschlussänderung

In der kommenden Woche wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Freitag, 1. Mai 2020, auf

**MONTAG, 27. APRIL 2019, 12:00 UHR,**

vorverlegt.

Ihre Gemeinde Umkirch  
Nachrichtenblatt

## Corona-Pandemie: Land Baden-Württemberg lockert Beschränkungen

Die Landesregierung hat eine Reihe von Lockerungen der coronabedingten Beschränkungen umgesetzt – **die strengen Kontaktverbote werden aber grundsätzlich bis Anfang Mai weiter gelten.** Außerdem bleiben die Schulen sowie die Hochschulen und Kindergärten weiterhin geschlossen. Oberstes Ziel ist, die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen.

- Das Abstandsgebot und die Kontaktbeschränkungen bleiben aufrechterhalten, einschließlich des Verzichts auf private Reisen und Verwandtenbesuche.
- **Sogenannte Alltagsmasken, die Mund und Nase bedecken, werden ab dem 27. April 2020 im Öffentlichen Nahverkehr sowie beim Einkaufen zur Pflicht.**
- Kleinere und mittlere Geschäfte von bis unter 800 Quadratmetern dürfen unter strengen Hygieneauflagen wieder öffnen können
- Kfz-Händler, Fahrradhändler und Buchhandlungen können unabhängig von der Verkaufsfläche wieder öffnen
- Bibliotheken – auch an Hochschulen und Archive werden ebenfalls geöffnet.
- Gaststätten, Cafés, Eisdielen, Bars, Shisha-Bars, Clubs, Diskotheken und Kneipen bleiben geschlossen. Der Außer-Haus-Verkauf von Gaststätten, Eisdielen und Cafés ist allerdings gestattet.
- Kitas bleiben weiter geschlossen, die Notbetreuung wurde ausgeweitet.
- Die stufenweise Öffnung der Schulen beginnt am 4. Mai 2020 mit den Schülerinnen und Schülern aller allgemeinbildenden Schulen, bei denen in diesem oder im nächsten Jahr die Abschlussprüfungen anstehen, sowie den Abschlussklassen der beruflichen Schulen. Das Kultusministerium erarbeitet ein Konzept zur stufenweisen weiteren Öffnung.
- Der Studienbetrieb an den Universitäten, Pädagogischen Hochschulen, Kunst- und Musikhochschulen, Hochschulen für angewandte Wissenschaften, der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) und den Akademien des Landes bleibt bis zum 3. Mai 2020 ausgesetzt. Er wird zum 20. April 2020 aber in digitalen Formaten wieder aufgenommen. Bereits begonnener Studienbetrieb wird in digitalen Formaten fortgesetzt. Praxisveranstaltungen, die spezielle Labor- oder Arbeitsräume an den Hochschulen erfordern wie etwa Laborpraktika und Präparierkurse, sind nur unter besonderen Schutzmaßnahmen zulässig, wenn zwingend notwendig. Mensen und Cafeterien bleiben geschlossen. Hochschulbibliotheken können unter Auflagen öffnen.
- Das Versammlungsverbot in Kirchen, Moscheen, Synagogen oder Örtlichkeiten anderer Glaubensgemeinschaften bleibt bis auf Weiteres in Kraft.
- Großveranstaltungen sollen voraussichtlich mindestens bis zum 31. August 2020 nicht möglich, Details müssen noch festgelegt werden.

Alle Regelungen sind in der Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus (Corona-VO) hinterlegt. Die neuen Regelungen gelten ab dem 20. April 2020 und werden ständig aktualisiert unter <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/vorsichtige-lockerungen-der-corona-verordnung-im-bereich-von-wirtschaft-und-schulen/>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Maskenpflicht im Öffentlichen Personennahverkehr und für den Einkauf

Die Landesregierung hat beschlossen, dass ab dem **27. April 2020** in Baden-Württemberg im **Öffentlichen Personennahverkehr** sowie beim **Einkaufen** eine **Maskenpflicht** gilt. Nach Informationen der Landesregierung sollen keine medizinische Masken, sondern Alltagsmasken z.B. aus Stoff verwendet werden. Neben Alltagsmasken kann auch ein Tuch oder ein Schal verwendet werden.

Bislang gab es lediglich die dringende Empfehlung der Landesregierung, im öffentlichen Nahverkehr sowie beim Einkaufen Alltagsmasken oder zumindest einen Schal oder ein Tuch vor dem Mund zu tragen. Nach Auffassung des Landes haben sich aber zu wenige Menschen an die Empfehlung gehalten, weshalb nun die Maskenpflicht eingeführt werden soll.

Einfache Alltagsmasken sind inzwischen bei vielen Händlern im Internet als auch bei regionalen Anbietern erhältlich.

Diese Maskenpflicht werden wir auch in allen derzeit geöffneten Einrichtungen der Gemeindeverwaltung (Rathaus, KiTa, Bauhof, Bücherei, Recyclinghof und Grünschnittdeponie) **FÜR BESUCHER UND KUNDEN** verbindlich zugrunde legen.

Auf Initiative des Corona-Helfernetzwerks konnten in Umkirch dank vieler engagierter Näherinnen und Näher bereits alle Überachtzigjährigen Einwohner sowie Risikopersonen mit einer Alltagsmaske ausgestattet werden.

**Darüber hinaus werden am kommenden Montag, 27.04.2020 von 10.00-12.00 Uhr im Rot-Kreuz-Raum, Hauptstr. 3 (Feuerwehrhaus) genähte Mund- und Nasenmasken für Risikopersonen verteilt. Bitte nehmen Sie die Möglichkeit wahr und lassen Sie sich eine Mund- und Nasenmaske durch eine/n Familienangehörige/n organisieren. Das Corona-Helfernetzwerk freut sich über den Besuch.**

Wer zu Hause eine Nähmaschine und den dafür notwendigen Stoff zu Verfügung hat (kochfeste Baumwolle, gut geeignet ist alte Bettwäsche, sofern diese atmungszulässig ist), kann mit etwas Geschick auch selbst eine oder mehrere Masken anfertigen.

Eine Nähanleitung stellt unter anderem die Stadt Essen zur Verfügung: [https://media.essen.de/media/wwwessende/ae-mter/0115\\_1/pressereferat/Mund-Nasen-Schutz\\_Naehanleitung\\_2020\\_Feuerwehr\\_Essen.pdf](https://media.essen.de/media/wwwessende/ae-mter/0115_1/pressereferat/Mund-Nasen-Schutz_Naehanleitung_2020_Feuerwehr_Essen.pdf)

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



## Pflege und Reinigung der Alltagsmaske



Die waschbare Alltagsmaske ist grundsätzlich **trocken zu lagern**.

Vor der ersten Benutzung ist die Alltagsmaske zu **waschen**.

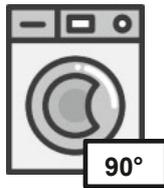


Nach der Benutzung ist die Alltagsmaske **vorsichtig ausziehen**, die Berührung der Außenfläche ist dabei zu vermeiden.



Nach dem Ausziehen sollte eine **Händewaschung** durchgeführt werden.

Gebrauchte Alltagsmasken sollten nach jeder Benutzung bzw. mindestens einmal täglich gereinigt werden:



Entweder bei **90°C** in der Waschmaschine waschen



oder auf dem Herd in einem Wasserbad (5 Minuten) **auskochen**.

Anschließend ist die Alltagsmaske zu **trocknen**.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Landratsamt veröffentlicht ab sofort Corona-Fallzahlen pro Gemeinde



Die hohe Dynamik der Verbreitung des Coronavirus (SARS-CoV-2) in Deutschland und insbesondere in unserer Region in der ersten Märzhälfte hat dazu geführt, dass Bund, Länder und Gemeinden Beschränkungen verfügen mussten, um die Menschen vor der Infektion zu schützen und eine Überforderung des Gesundheitssystems zu vermeiden. Dank der sehr guten Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger und der guten Arbeit der Gesundheitsämter konnten wir erreichen, dass sich die Infektionsgeschwindigkeit in Deutschland nun verlangsamt hat.

Vor diesem Hintergrund hat die Bundesregierung gemeinsam mit den Regierungen der Bundesländer einen Fahrplan zur Lockerung der Beschränkungen vereinbart. Sollen die Lockerungen nicht wieder zu Rückschritten führen, müssen diese passgenau vor Ort umgesetzt und kontrolliert werden können.

Damit kommen wir nun für die Gemeinden und den Landkreis in eine neue Phase der Pandemie. Neben den vermehrten Aktivitäten vor Ort ist der besondere Schutz für vulnerable Gruppen wie Pflegeheime, Senioren und Behinderteneinrichtungen notwendig. Der Landkreis unterstützt die entsprechenden Einrichtungen weiterhin durch die Beschaffung und Verteilung von medizinischer Schutzausrüstung.

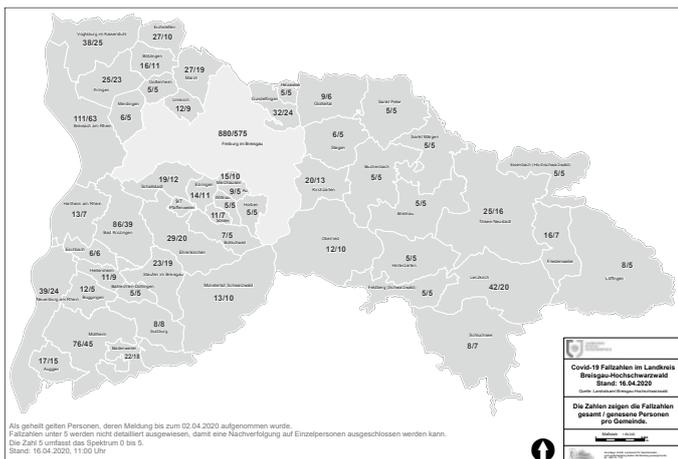
Nachdem es in der ersten Phase erforderlich war die Entwicklung der Fallzahlen im gesamten Landkreis darzustellen, veröffentlicht das Landratsamt diese künftig jeden Donnerstag pro Gemeinde auf unserer Homepage, damit sich die Bevölkerung ein gemeindefest spezifisches Bild über die Entwicklung in der Gemeinde im Hinblick auf die Beschränkungslockerungen machen kann.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Fallzahlen hier nur ein eingeschränkter Indikator sein können. Erstens sehen wir Entwicklungen bei den bestätigten Fällen erst zeitverzögert. Zweitens vermuten die Fachleute, dass das tatsächliche Infektionsgeschehen in einer dynamischen Lage um ein vielfaches höher liegt (ca. 5 bis 10 mal mehr Infektionen als die mit Covid-19 positiv bestätigten Fälle).

Die Fallzahlen sollten daher nur bedingt für die Bewertung der Situation in einer Gemeinde herangezogen werden. Für die Bevölkerung heißt das, dass die Kontaktbeschränkungen weiterhin ernst genommen werden müssen, auch wenn die Fallzahlen in der jeweiligen Gemeinde niedrig sein sollten.

Die Fallzahlen pro Gemeinde finden Sie auf der Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald unter dem Link:

<https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Service+Verwaltung/Corona-Virus.html>



### Einschränkungen im Publikumsverkehr der Gemeindeverwaltung

#### Mitarbeiter aber weiterhin über Mail oder Telefon erreichbar

Als Präventionsmaßnahme zur Eindämmung des Coronavirus sind wir leider gezwungen, den Bürgerservice drastisch einzuschränken. Rathaus-Besuche sind **AB SOFORT** und bis auf weiteres nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

**Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind aber im Dienst und stehen telefonisch oder per E-Mail mit ihren Dienstleistungen zur Verfügung.**

Mit dem Rathaus kann man telefonisch über die Zentrale **505-0** weiterverbunden werden oder **man wählt die folgenden direkten Durchwahlen:**

Amt/ Dienststelle	Telefonnummer
Bürgerbüro	07665/505-13
Gebäudemanagement/ Bauamt	07665/505-31
Rechnungsamt	07665/505-21
Hauptamt	07665/505-25
Standesamt	07665/505-28
Volkshochschule	07665/505-16
Gemeindewerke Umkirch	07665/505-404

Mit seinem Anliegen kann man sich auch per E-Mail an [gemeinde@umkirch.de](mailto:gemeinde@umkirch.de) wenden.

Das Bürgerbüro steht per E-Mail über [buergerbuerer@umkirch.de](mailto:buergerbuerer@umkirch.de) zur Verfügung. Über die Anschlüsse 505-13, 505-14 und 505-15 ist das Bürgerbüro weiterhin erreichbar.

Die Auslage der gelben Säcke finden Sie aktuell vor der Eingangstür unseres Rathauses.

Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### Corona-Helfernetzwerk

#### Verteilung weiterer Mund- und Nasenmasken am Montag, 27.04.2020 von 10.00-12.00 Uhr im Rot-Kreuz-Raum

Da Mund- und Nasenmasken momentan im Handel eine Rarität sind und die vorrangige Versorgung vor allem für Pflegepersonal sowie Patientinnen und Patienten bestimmt ist, hatte das Corona-Helfernetzwerk Umkirch dazu aufgerufen, eigenständig Mund- und Nasenmasken zu nähen. Ziel war es, dass vor allem ältere Bürgerinnen und Bürger in Umkirch mit mindestens einer Mund- und Nasenmaske auszustatten.

Die Koordinierung und Weitergabe der Masken wurde durch das Corona-Helfernetzwerk organisiert. Erfreulicherweise haben sich sehr viele Näherinnen und Näher gemeldet, so dass Pflegekräfte, Feuerwehr und Rotes Kreuz bereits ausgestattet werden konnten.

Vielen herzlichen Dank an alle engagierten Näherinnen und Näher!

**Nachdem bereits ältere Mitbürgerinnen und Mitbürgern angeschrieben und mit Alltagsmasken versorgt werden konnten, wurden diese Woche Mund- und Nasenmasken an Risikopersonen verteilt. Erfreulicherweise haben die Näherinnen und Näher noch weitere Alltagsmasken produziert, so dass am kommenden Montag, 27.04.2020 von 10.00-12.00 Uhr im Rot-Kreuz-Raum, Hauptstr. 3 (Feuerwehrhaus) eine weitere Masken-Verteilaktion an Risikopersonen stattfinden kann. Bitte nehmen Sie die Möglichkeit wahr und lassen Sie sich eine Mund- und Nasenmaske durch eine/n Familienangehörige/n organisieren. Das Corona-Helfernetzwerk freut sich über den Besuch.**

Ihr Corona-Helfernetzwerk Umkirch



**Deutsches Rotes Kreuz**  
Ortsverein Umkirch

## Corona-Helfernetzwerk in Umkirch

### Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

nahezu jeden Tag gibt es neue Herausforderungen durch die Coronavirus-Pandemie. Unser Alltag ist zwischenzeitlich sehr stark eingeschränkt. Eine besondere Gefahr durch das neuartige Virus droht dabei vor allem Risikogruppen (z.B. älteren Menschen, Menschen mit Vorerkrankungen).

Die **Gemeindeverwaltung Umkirch** möchte deshalb zusammen mit dem **DRK Ortsverein Umkirch** Menschen, die im Alltag Hilfe benötigen, und diejenigen, die bereit sind zu helfen, zusammenbringen und koordiniert hierfür ein **Helfernetzwerk**.

**Wer beispielsweise Hilfe beim Einkauf, bei Botengängen zum Arzt, zur Apotheke, zur Post etc. oder Hilfe bei anderen Dingen im Alltag benötigt, kann sich direkt im Rathaus Umkirch melden:**

**Telefon: 07665 505-25**

**Email: [c.bauer@umkirch.de](mailto:c.bauer@umkirch.de)**

oder

**beim DRK Ortsverein, Frau Heitzler: Tel. 0170 9795762, [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)**

**Neben Privatpersonen können auch Gewerbetreibende gerne Abhol- und/oder Lieferdienste sowie ihre Unterstützung anbieten.**

In solchen Zeiten ist Verantwortungsbereitschaft, breite bürgerliche Solidarität und ein ausgeprägter Gemeinschaftssinn gefragt. Darum bitte wir Sie herzlich.

Ihr	Ihre
Walter Laub	Roswitha Heitzler und Martina Hettich
Bürgermeister	DRK-Vorsitzende

## Hilfsangebote bei Problemen und Konflikten zu Hause

Durch die aktuelle Krisensituation ist das öffentliche Leben stark eingeschränkt und die Menschen verbringen die meiste Zeit in den eigenen vier Wänden. Erfahrungsgemäß steigt dadurch das Ausmaß an familiären Problemen und häuslicher Gewalt.

Das Sozialministerium hat die wichtigsten Telefonnummern in einer Übersicht zusammengestellt:

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

<https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/gesundheit-pflege/gesundheitschutz/infektionsschutz-hygiene/informationen-zu-coronavirus/hotlines-buergerinnen-und-buerger/hilfsangebote-bei-problemen-zu-hause/>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



### Bei Problemen und Konflikten zu Hause

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	08000 116 016
Opfer-Telefon des WEISSEN RINGS	116 006
Hilfetelefon sexueller Missbrauch	0800 22 55 530
Corona-Psycho-Hotline Baden Württemberg	0800 377 377 6
Nummer gegen Kummer: Hilfe für Kinder und Jugendliche	116 111
Nummer gegen Kummer: Elterntelefon	0800 111 0550
Hilfetelefon „Schwangere in Not“	0800 40 40 020
Pflegetelefon: Schnelle Hilfe für Angehörige	030 20179131

ABGESAGT ist der Vortrag von Nicola Hanefeld, Biologin, **am Dienstag, den 28. April 2020 um 19:00 Uhr im Kultur- und Vereinshaus, Raum 30, Hauptstr. 4, Umkirch.**

[hanefeld@bachblueten-freiburg.de](mailto:hanefeld@bachblueten-freiburg.de)

## Geänderte Telefonsprechzeiten der Sozialberatung:

Bitte beachten Sie, die ab dem 27. April 2020 geänderten Telefonsprechzeiten unserer Sozialpädagogin Frau Sandra Sturhahn, für das Angebot der Sozialberatung über die Rufnummer: 07665 505 - 19

Dienstag: 9.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag: 9.00-11.00 Uhr.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Grünschnittabgabe im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ab 20. April wieder möglich

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) wird verschiedene Grünschnittsammelstellen ab Montag, 20. April wieder öffnen. Die Öffnungszeiten entsprechen überwiegend denen vor der Schließung der Einrichtungen. Aufgrund der Personalsituation müssen jedoch die Öffnungstage in einigen Einrichtungen reduziert werden. Die geänderten Öffnungszeiten sind unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb) unter der Rubrik „Entsorgungseinrichtungen“ oder in der App der ALB zu finden. Dort werden die aktuellen Informationen eingestellt.

Folgende Hinweise sind von allen Bürgern, die Grünschnitt bringen, zu beachten: die Besuche der Sammelstellen sind auf das notwendige Minimum zu beschränken und die Anlieferung darf maximal zu zweit erfolgen. Das Personal der ALB kann beim Entladen nicht helfen. Die Anzahl der gleichzeitigen Anlieferer ist je nach Größe der Grünschnittsammelstelle begrenzt. Es ist daher mit Wartezeiten zu rechnen, während derer das Auto nicht verlassen werden darf. Sollten sich Rückstaus bis auf befahrene Straßen bilden, werden die Anlieferer gebeten, den Grünschnitt zu einem späteren Zeitpunkt zu bringen.

Die Hygiene- und Abstandsregeln sind unbedingt einzuhalten.

In der ersten Öffnungswoche wird ausschließlich Grünschnitt angenommen.

Die Entsorgung von Wertstoffen und sonstigen Abfällen ist derzeit noch nicht möglich.

### Deponie Umkirch

**ist ab Mittwoch dem 22.04.2020 zu den normalen Zeiten geöffnet.**

### Folgende Regeln sind einzuhalten:

- **Tragen einer Alltagsmaske (Mund- und Nasenschutz)**
- **Nicht mehr wie 3 Anlieferer, die gleichzeitig abladen**
- **Pro Anlieferer maximal 2 Personen**
- **Weitere 2 Anlieferer, die auf der Deponie im Fahrzeug warten**
- **Weitere Anlieferer warten an der Rampe und werden entsprechend hochgeschickt**

### Wiederöffnung des Recyclinghofs ab Mittwoch, 29. April 2020

Nach Informationen der Abfallwirtschaft des Landkreises (ALB) kann der Recyclinghof Umkirch am kommenden Mittwoch, 29.04.2020, wieder geöffnet werden.

**Hinweis:** bitte beachten Sie die besonderen Hygieneschutzbestimmungen vor Ort.

Zum Schutz der Mitarbeiter vor Ort als auch der der Bürger gelten folgende Regeln, um den Corona-Infektionsschutz einzuhalten:

- Abfälle gut vorsortieren
- Tragen einer Alltagsmaske (Mund- und Nasenschutz)
- Während der Wartezeit im Fahrzeug bleiben
- Einfahrt nur nach Aufforderung durch das Personal
- 1,50 Meter Mindestabstand zu anderen Personen einhalten
- Ausladen der Abfälle/Wertstoffe zügig durchführen
- Das Personal darf nicht beim Ausladen helfen
- Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten

Das Landratsamt bittet alle Bürger darum, etwas mehr Zeit als bisher einzuplanen, da die Anzahl der Personen, die sich im Recyclinghof aufhalten dürfen, begrenzt wird.

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf der Internetseite der ALB unter [https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Service+ +Verwaltung/Abfallwirtschaft.html](https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Service+-+Verwaltung/Abfallwirtschaft.html)

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Informationen zu Öffnungszeiten und Anschrift der jeweiligen Notfallpraxis in unserer Region finden Sie unter <https://www.kv-bawue.de/buerger/notfallpraxen/>

### Kinderzuschlag wird vorübergehend zum „Notfall-KiZ“

**Familienkasse unterstützt von Corona-Krise betroffene Familien In der Corona-Krise wird der Kinderzuschlag (KiZ) vorübergehend zum Notfall-KiZ.**

Er soll insbesondere Familien helfen, die kurzfristig ein geringeres Einkommen haben und deswegen Unterstützung benötigen. Mit dem Kinderzuschlag (KiZ) werden schon länger einkommensschwächere Familien unterstützt. Durch die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Krise sehen sich viele Familien mit unvorhergesehenen Einkommenseinbußen konfrontiert. Die Bundesregierung hat deshalb im Rahmen des Sozialschutzpakets den Zugang zum Kinderzuschlag für die Zeit vom 01. April bis 30. September 2020 erleichtert („Notfall-KiZ“). Neu: Ausschlaggebend für die Prüfung, ob Notfall-KiZ bewilligt wird, ist für Anträge ab dem 01. April das Einkommen der Eltern im letzten Monat und somit nicht mehr der Durchschnitt der letzten 6 Monate. Für Anträge im April ist also das Einkommen von März relevant; für Anträge im Mai das Einkommen von April. Beim Notfall-KiZ müssen Eltern zudem keine Angaben mehr zum Vermögen machen, wenn sie kein erhebliches Vermögen haben. Der Kinderzuschlag erreicht auch Selbständige oder Eltern, die noch keine 12 Monate sozialversicherungspflichtig beschäftigt waren und deswegen keinen Zugang zu Kurzarbeiteroder Arbeitslosengeld haben. Eltern, die den Kinderzuschlag beziehen und bereits den Höchstsatz von 185 Euro erhalten, bekommen eine automatische Verlängerung der Leistung für weitere sechs Monate. Sie müssen keinen neuen Antrag stellen und keine neuen Nachweise vorlegen. Eltern können mit dem KiZ-Lotsen prüfen, ob sie die Voraussetzungen erfüllen: [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kiz-lotse](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kiz-lotse). Fällt die Prüfung positiv aus, stellen Eltern den Antrag einfach online unter [www.kizdigital.de](http://www.kizdigital.de) bei der Familienkasse. Mehr Information unter: [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/notfall-kiz](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/notfall-kiz)

### Änderung der Rufnummer im gebietsärztlichen Bereitschaftsdienst

Teilweise gab es in der Vergangenheit für die augen-, kinder- und HNO-ärztlichen Notfalldienste noch 0180er Rufnummern. Diese werden jedoch ab sofort ebenfalls über die bundesweite Rufnummer **116117** für den ärztlichen Bereitschaftsdienst vermittelt. Ab sofort gilt ausschließlich die Rufnummer **116117** (Anruf ist kostenlos).

## Corona-Helfernetzwerk Umkirch

### Angebote der Umkircher Betriebe

Betrieb	Firmenanschrift	Telefonnummer Betrieb	Öffnungszeiten (Tage)	Öffnungszeiten (von-bis)	Produkte
Aldi GmbH & Co. KG	Am Gansacker 38		Montag-Samstag	Neu: 08:00-20:00 Uhr	Einzelhandel
Bäckerei Zängerle	Hauptstraße 9	07665 7550	Mo., Die., Do., Fr. Mittwoch Samstag	07:00-18:30 Uhr 07:00-13:00 Uhr 07:00-13:00 Uhr	Backwaren, Kuchen, Paket Shop DHL
Cappuccino Backwaren	Brugesstraße 47	07665 1239	Montag-Freitag Samstag Feiertag	06:00-18:00 Uhr 06:00-17:00 Uhr 08:00-17:00 Uhr	Backwaren, belegte Brötchen, Kuchen, Coffee to go
Dachswanger Mühle	Dachswanger Hof 1	07665 940160	Freitag Samstag	16:00-18:30 Uhr 09:30-13:00 Uhr	Bioland Produkte Gemüse, Kartoffeln, Mehl usw.
EDEKA Kohler GmbH	Am Gansacker 2-4		Montag-Samstag	08:00-21:00 Uhr	Einzelhandel
Forellenhof Umkirch	Forellenhofweg 1	07665 6505	Freitag Samstag	09:00-18:00 Uhr 09:00-13:00 Uhr	frische Süßwasserfische, geräucherte Fische
Gemüselädele Umkirch	Hauptstraße 9	07665 972603	Mo., Die., Do., Fr., Mittwoch Samstag	08:00-18:30 Uhr 08:00-13:00 Uhr 08:00-13:00 Uhr	
Metzgerei Kramer	Am Gansacker 28	07665 94520	Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag-Samstag	07:00-19:00 Uhr 07:00-15:00 Uhr 07:00-15:00 Uhr 07:00-19:00 Uhr	Wurst, Fleischwaren, täglich wechselnder Mittagstisch zum Mitnehmen
Metzgerei Reichenbach	Hauptstraße 9B	07665 5020250	Mo., Die., Do., Fr. Mittwoch Samstag	07:30-18:30 Uhr 07:30-13:00 Uhr 07:00-13:00 Uhr	Weitere Infos erhalten Sie über die Homepage <a href="http://www.metzgerei-reichenbach.de">www.metzgerei-reichenbach.de</a>
Penny-Markt	Brugesstraße 47		Montag-Samstag	07:30-21:00 Uhr	Einzelhandel

Apotheke am Gutshof	Hauptstraße 9	07665 51626	Montag-Freitag Samstag	08:30-18:30 Uhr 08:30-13:00 Uhr	Lieferservice nach telefonischer Mitteilung. Bitte bei telefonischer Bestellung mit angeben, dass Rezept geliefert werden soll. Rezepte können beim Arzt abgeholt werden
Rossmann GmbH	Brugesstraße 49		Montag-Samstag	08:00-20:00 Uhr	Drogeriemarkt
Asia Wok Umkirch	Hauptstraße 20	07665 9320033	Montag – Samstag Sonntag	11:00-20:30 Uhr 16:00-20:30 Uhr	Telefonische Vorbestellung zum Abholen
Kebab Haus	Hauptstraße 16	07665 938517	Bis 30.04. geschlossen, aufgrund von Renovierungsarbeiten Montag Dienstag-Sonntag	Ruhetag 11:30-18:00 Uhr	Telefonische Vorbestellung zum Abholen
King Kebab Imbissbetrieb	Mittelweg 1 A	07665 9472003	täglich	10:30-22:30 Uhr	Telefonische Vorbestellung zum Abholen und ab 01.05. auch Lieferservice
La Romantica, Blumen	Hauptstraße 20	07665 4248428	Montag-Freitag Samstag	08:00-18:30 Uhr 09:00-14:30 Uhr	durchgehend geöffnet
Lo Cantina Restaurant	Rohrmatten 1		geschlossen		
Lokalität Gutshof	Hauptstraße 3	07665 9390201	geschlossen		
Piccolo Mondo	In der Breite 58/60	07665 7949	Mittwoch bis Sonntag Montag und Dienstag	12:00-14:00 Uhr 17:00-21:30 Uhr Ruhetag	Telefonische Vorbestellung zum Abholen
Villa Thai	Hugstetterstr. 2	07665 93760	Montag-Sonntag	Täglich telefonisch vorbestellen (1 Stunde vorher)	Täglich abholen von 12:00 bis 14:00 Uhr und von 17:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Bett und Tuch Einzelhandel mit Naturwaren & Einrichtungsgegenstände	Im Stöckacker 10 A	0761 2169690 <a href="mailto:info@bett-und-tuch.de">info@bett-und-tuch.de</a>	Ladengeschäft in Freiburg		Bestellung telefonisch, per Mail oder über die Homepage <a href="http://www.bett-und-tuch.de">www.bett-und-tuch.de</a>
Buntstift	Hauptstraße 10	07665 51578 <a href="mailto:marlieshirzle@gmx.de">marlieshirzle@gmx.de</a>	Mo. und Fr. Di., Mi. u. Do. Samstag	08:00-12:30 Uhr 15:00-18:30 Uhr 08:00-12:30 Uhr 08:00-13:00 Uhr	Ab sofort komplettes Sortiment wieder erhältlich.
Deutsche Post Filiale	Hauptstraße 1		Neu: Montag Dienstag-Freitag Samstag	08:30-10:30 Uhr 14:45-17:30 Uhr 08:30-11:00 Uhr	
Sparkasse Freiburg Filiale Umkirch	Hauptstraße 15	0761 215-0		Vorübergehend geschlossen	Geldautomat Geldautomat mit Geldkartenladefunktion (aufladen/entladen) Girobox Kontoauszugsdrucker Kundenparkplätze Kundenschließfächer Ladefunktion Prepaid Handy SB-Kontoservice-Terminal Überweisungsterminal rollstuhlgerecht
Volksbank Freiburg eG Filiale Umkirch	Hauptstraße 6	0761 21821111	Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag	09:00-12:00 Uhr 14:00-17:00 Uhr 09:00-12:00 Uhr 09:00-12:00 Uhr 14:00-17:00 Uhr	Kontoinfo Geldautomat Kontoauszugsdrucker Bankcard Service-Netzwerk Mobilfunk-Karte aufladbar SB-Terminal Rollstuhlgerecht Bankcard PIN änderbar VR Mobile Cash
Umkircher Fahrradlädele GmbH	Waldmatten 1	07665 8998	Montag-Freitag Samstag	09:00-12:30 Uhr 14:00-18:00 Uhr 09:00-14:00 Uhr	
Nathusius GmbH KFZ	Am Gansacker 12	07665 8271	Montag-Freitag	08:00-12:00 Uhr 13:00-17:00 Uhr	Werkstatt geöffnet Anfragen telefonisch
Autohaus Skaisgirski	Am Gansacker 1a	07665 6470	Montag-Freitag Samstag	08:00-18:00 Uhr 09:00-12:00 Uhr	Werkstatt geöffnet
Klaus Zimber KFZ-Meister-Werkstatt	Rohrmatten 4	07665 5020303	Montag-Freitag	08:00-17:00 Uhr	Werkstatt geöffnet

## NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

### Standesicherheit von Grabmalen

Grabmale und sonstigen Grabausstattungen sind nach der Friedhofssatzung dauernd in verkehrssicherem Zustand zu halten und entsprechend zu überprüfen. Verantwortlich dafür ist bei Reihen- und Urnenreihengrabstätten der Verfügungsberechtigte, bei Wahl- und Urnenwahlgrabstätten der Nutzungsberechtigte.

Die für die Unterhaltung Verantwortlichen werden aufgefordert, die Grabmale und sonstigen Grabausstattungen auf ihre Standfestigkeit überprüfen zu lassen und vorhandene Mängel unverzüglich durch Fachkundige (Steinmetze/Bildhauer) beseitigen zu lassen.

Die Gemeinde ist verpflichtet, jährlich eine Überprüfung der Standesicherheit von Grabmalen vorzunehmen. Diese Überprüfung mit dem entsprechenden Prüfgerät werden wir in der 20 und 21 KW durch einen Fachbetrieb durchführen lassen. Alle Grabmale die einen Mangel aufweisen, werden wir mit einem Aufkleber versehen, der die Verfügungs- und Nutzungsberechtigten darauf hinweist diese Mängel zu beseitigen.

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass Grabmale, welche umzustürzen drohen oder wesentliche Zeichen der Zerstörung auch umweltbedingt aufweisen, auf Kosten der Verantwortlichen entfernt werden können falls diese nicht in der Lage sind oder sich weigern, die Verkehrssicherheit des Grabmals oder der sonstigen Grabausstattungen in einem angemessenem Zeitraum von 4 Wochen ordnungsgemäß herbeizuführen. Für die Aufbewahrung der entfernten Grabgegenstände besteht keine Verpflichtung.

Für Rückfragen stehen wir gerne unter der Rufnummer 505-28 zur Verfügung.

## ABFALLBESEITIGUNG

Montag	27.04.2020	Papiertonne
--------	------------	-------------

### SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

### ZITAT DER WOCHE

Wenn dir etwas wie eine unüberwindliche Mauer vorkommt, denk daran, dass es immer irgendwo eine Tür gibt.

Kirsten Schwert



## Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch  
Ansprechpartner: Simon Reuter u. Hannah Heinz-Fischer  
E-Mail: jugend-umkirch@web.de  
Facebook: Juze Umkirch  
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

### Liebe Kids und Jugendliche,

wie viele von euch bestimmt schon mitbekommen haben, musste auch das Juze aufgrund der aktuellen Corona-Situation schließen. Das bedeutet aber nicht gleich, dass wir nicht mehr für euch da sind! Dafür haben wir uns eine besondere Lösung überlegt und bieten euch von nun an täglich eine Telefonsprechstunde unter der Woche von 14-16 Uhr an. Tel. 01515-8868287. Also falls ihr Fragen habt, oder einfach jemand zum Plaudern braucht, sind wir für euch entweder telefonisch oder auch gerne per Nachricht über das Handy erreichbar

Wir freuen uns sehr über eure Anrufe und Nachrichten!  
Euer Juze-Team



## Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1  
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539  
E-Mail: vhs@umkirch.de

### Neues Online-Kursangebot der VHS Umkirch

#### Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,

wie Sie sicher aus den aktuellen Nachrichten bereits entnommen haben, muss der Unterrichtsbetrieb an der VHS Umkirch aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung des Landes weiterhin bis mindestens zum 4. Mai 2020 unterbleiben. Aus diesem Grund sind wir leider gezwungen, viele unserer Kurse abzusagen.

Die aktuelle Situation im Umgang mit der Corona-Pandemie stellt auch für die VHS Umkirch eine sehr große Herausforderung dar. Die VHS möchte weiterhin ihrem Bildungsauftrag nachkommen und Lernen ermöglichen. Wir freuen uns deshalb sehr, Ihnen ab sofort unsere neuen **Online-Kurse** anbieten zu können. Mit den Online-Angeboten wird das Erlebnis sozialer Teilhabe ermöglicht, auch wenn das öffentliche Leben derzeit nahezu zum Erliegen kommt. Mit den Angeboten möchte die Volkshochschule Umkirch einen Austausch und das gemeinsame Lernen weiterhin erlebbar machen.

#### Bitte informieren Sie sich und nutzen Sie unsere neuen Online-Kurse.

Trotz unserer Informationen haben Sie möglicherweise offene Fragen.

Wir stehen Ihnen weiterhin telefonisch unter 07665 505-18 und per E-Mail [vhs@umkirch.de](mailto:vhs@umkirch.de) zur Verfügung.

Sobald wir **neue Informationen bezüglich unserer Wiederöffnung** haben oder sich eine neue Lage ergibt, informieren wir Sie schnellstmöglich auf unserer Website.

Wir wünschen Ihnen viel Freude am neuen Onlineangebot. Bitte bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüße

Ihre VHS Umkirch

**Online-Kursangebote****Livestream Fit Mix****Angeboten von der VHS – Crailsheim**

Kursnummer: M302681W

Termine: Montag, 04.05.2020 von 19:00 - 20:00 Uhr  
 Montag, 11.05.2020 von 19:00 - 20:00 Uhr  
 Montag, 18.05.2020 von 19:00 - 20:00 Uhr  
 Montag, 25.05.2020 von 19:00 - 20:00 Uhr

Kursgebühr: 21,00 €

Dauer: 4 Termine

Kursleitung: Susi Buckel

Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Tablet oder Smartphone

Ein effektives Ganzkörpertraining. Es stärkt nicht nur das Herz-Kreislauf-System, sondern steigert auch das seelische Wohlbefinden. Ein Kurs für alle, unabhängig von Alter und Trainingszustand.

**Die Anmeldung erfolgt über die VHS – Umkirch.****Bitte spätestens bis zum 30.04.2020 anmelden.****Online-Kurs: A2/B1 Englisch - Conversation and Grammar****Angeboten von der Mannheimer Abendakademie.**

Kursnummer: V616450

Termine: Mittwoch, 06.05.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr  
 Mittwoch, 13.05.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr  
 Mittwoch, 20.05.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr  
 Mittwoch, 27.05.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr  
 Mittwoch, 03.06.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr  
 Mittwoch, 10.06.2020 von 12:30 - 13:30 Uhr

Kursgebühr: 34,00 €

Dauer: 6 Termine

Kursleitung: Rituparna Bagchi

Kursort: Online

Bitly-Link: <https://bit.ly/vhsuV616450>**Dieser Kurs wird über die Plattform Zoom.us angeboten.****Die Anmeldung erfolgt direkt über die Mannheimer Abendakademie.****Fotobuch gestalten leicht gemacht****Angeboten von der VHS Villingen-Schwenningen**

Kursnummer: AGD10525

Termine: Dienstag, 28.04.2020 von 18:00 - 20:00 Uhr  
 Dienstag, 05.05.2020 von 18:00 - 20:00 Uhr

Kursgebühr: 26,00 €

Dauer: 2 Termine

Kursleitung: Uwe Sonnenschein

Kursort: Online, [www.vhs.cloud.de](http://www.vhs.cloud.de)

Das Fotobuch ist seit einigen Jahren eine beliebte Art, große Mengen an digitalen Fotos zu sortieren und auf Papier zu präsentieren. Der Kurs behandelt die Funktionen und den Umgang mit einer kostenlosen Software zur Erstellung von Fotobüchern. Außerdem wird die Vorgehensweise bei der Fotoauswahl, der Umschlaggestaltung und beim Layout vermittelt. Ziel ist es, nach dem Kurs selbstständig ein ansprechendes Fotobuch zu gestalten, in welchem ein durchgängiger roter Faden ersichtlich ist. Als Vorbereitung des Kurses kann das ebenfalls angebotene Abendseminar AG50409 dienen. Voraussetzungen sind die sichere Beherrschung eines Windows-PCs und die Bedienung eines Internetbrowsers.

Voraussetzung für die Seminarteilnahme ist eine vorherige Registrierung in der vhs.cloud. Den Zugangscod zum Seminar erhalten Sie nach der Anmeldung.

**Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Villingen-Schwenningen.****Pilates****Angeboten von der VHS Böblingen-Sindelfingen**

Kursnummer: 83026210

Termine: Mittwoch, 20.05.2020 von 20:00 - 20:45 Uhr  
 Mittwoch, 27.05.2020 von 20:00 - 20:45 Uhr

Kursgebühr: 9,00 EUR

Dauer: 2 Termine

Kursleitung: Inga Lapine

Kursort: Online / Webinar

Trainieren Sie bequem online und von zu Hause aus. Mit den neuen Gesundheitskursen können Sie sich direkt am heimischen PC mit Ihrem Dozenten verbinden. Der Unterricht verläuft auf einer leicht erlernbaren Plattform.

Bereits in den 40er Jahren hat Joseph Pilates dieses Trainingskonzept entwickelt mit dem Ziel, so den Körper besonders an seinen Schwachstellen wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Auf sanfte Weise, im Einklang mit unserem Atem, werden die tiefen Muskeln (besonders Bauch, Rücken und Beckenboden) stimuliert und die Körpermitte, unser Zentrum (Powerhouse genannt), gekräftigt. Das ausgewogene Programm aus Kräftigungs- und Dehnungsübungen verbessert die Körperhaltung und sensibilisiert die Körperwahrnehmung. Somit bestens geeignet zum Stressabbau und zur Vermeidung von Rückenschmerzen. Ziel ist es, die eigenen Grenzen zu erkennen und seine Kraft wirkungsvoll einzusetzen. Das Pilates-Training kennt daher keine Altersgrenze und keinen Leistungsdruck. Die Trainerin hilft, die individuell beste Durchführung jeder Übung zu ‚entdecken‘. Der Kurs findet entsprechend der Übungen im Pilates fast ausschließlich auf dem Boden liegend statt.

**mitzubringende Materialien: Dickeres Kissen oder kleine Decke****Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Böblingen-Sindelfingen.****Fünf Maßnahmen oder was man in Zeiten der Corona-Krise für seine Gesundheit tun****Angeboten von der VHS Böblingen-Sindelfingen**

Kursnummer: 81020210

Termine: Dienstag, 28.04.2020 von 19:00 – 19:45 Uhr

Kursgebühr: kostenlos

Dauer: 1 Termin

Kursleitung: Prof. Dr. Tim Hagemann

Kursort: online / Webinar

Die Einschränkung unserer Handlungsfreiheit, von sozialen Kontakten und die Ungewissheit darüber, wie es weitergeht, ist für uns eine belastende Situation. Unsere psychische Widerstandskraft wächst, wenn wir das Heft des Handelns in der Hand behalten und nicht warten, bis es vorbei ist. Dazu lassen sich aus psychologischer Forschung einige Empfehlungen ableiten. In diesem Web-Vortrag wird der Psychologe Prof. Dr. Tim Hagemann von der Fachhochschule der Diakonie gemeinnützige GmbH hilfreiches Wissen und Tipps rund um das Thema Lagerkoller in der Corona-Krise geben. Der Vortrag dauert 30 Minuten, anschließend können die Teilnehmer 15 Minuten lang Fragen stellen.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung jedoch erforderlich.

Um teilzunehmen, benötigen Sie einen Desktop-Rechner oder Laptop, eine schnelle Internetverbindung (mindestens 6Mbit/s, besser 16 MBit/s), eine Webcam und ein Headset mit Mikrofon.

**Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Böblingen-Sindelfingen.**

**Gesang - Stimmbildung****Angeboten von der VHS Böblingen-Sindelfingen**

Kursnummer: 82043010

Termine: Donnerstag, 30.04.2020 von 17:00 – 17:45 Uhr  
 Dienstag, 05.05.2020 von 17:00 – 17:45 Uhr  
 Donnerstag, 07.05.2020 von 17:00 – 17:45 Uhr  
 Dienstag, 12.05.2020 von 17:00 – 17:45 Uhr  
 Donnerstag, 14.05.2020 von 17:00 – 17:45 Uhr

Kursgebühr: 28,00 EUR

Dauer: 5 Termine

Kursleitung: Natasha López

Kursort: online / Webinar

Singen ist eine Fähigkeit, die jede/r (wieder) erlernen kann. In den Online-Kursen wird der Weg dafür bereitet, sich die Fähigkeit des Singens erneut anzueignen. Die Stimme wird gefestigt, ihr Umfang erweitert und es werden Gefühle und Töne in Einklang gebracht. Verschiedene gesangstechnische Übungen bilden den Wegweiser für ein natürliches, sicheres Singen. Alle Stimmbildungskurse finden in Kleingruppen (1 bis 4 Teilnehmer) statt. Der Online-Kurs findet 2x wöchentlich statt (dienstags und donnerstags).

**Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Böblingen-Sindelfingen.**



Alle Störchlein sind schon da,  
alle Störchlein alle.....

Am Donnerstag, den 17. April, erhielt ich den Anruf einer Storchenfrendin, die mir ganz begeistert berichtete, dass sie zwei Storchenküken im Nest gesehen habe. Eins war wohl schon geschlüpft, beim zweiten konnte sie beobachten, wie das Kleine sich aus der Eierschale befreite. Die Storchmama habe gleich die Flügel über sie gebreitet.

Schön, wenn man so etwas einmal selbst beobachten kann!

Nun stellte sich aber die Frage: Was geschieht mit den weiteren drei Eiern, werden sie auch noch ausgebrütet?

Und siehe da, schon am Freitag gab es ein großes Gedränge im Nest, denn nun waren es tatsächlich fünf Storchenküken. Das hat es lange nicht gegeben.

Von Abstand- Halten kann da nicht die Rede sein. Jedes der Kleinen versucht natürlich, von den Eltern Futter zu bekommen, und zwar möglichst als Erster, da gibt es kein Pardon.

Es ist ja häufig zu beobachten, dass die Stärkeren die Schwächeren verdrängen mit dem Ergebnis, dass diese dann irgendwann den Anschluss verlieren und nicht überleben.

Hoffen wir, dass in der diesjährigen Storchengeneration alle fünf durchkommen. Anfang Juni werden die Jungstörche wieder von Herrn Bickel beringt. Und zu diesem Ereignis brauchen wir auch wieder Namensvorschläge für die Kleinen. Einige habe ich schon, aber weitere sind gern willkommen. Also legen Sie los!

Als Taufpate können Sie sich auch bewerben, mit dem Hubsteiger hoch zum Storchennest auf dem Kirchendach zu fahren und Zeuge der Beringung zu werden.

Nicht zu vergessen: Der Blick von da oben auf Umkirch ist einmalig.

Kai Groth

**Evangelische Kirchengemeinde**

Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03

Internet: [www.eki.de](http://www.eki.de)e-Mail: [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de)**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrer Eberhard Deusch:** [eberhard.deusch@ekiba.de](mailto:eberhard.deusch@ekiba.de)**Gemeinediakonin Friederike Schilka:**[friederike.schilka@kbz.ekiba.de](mailto:friederike.schilka@kbz.ekiba.de)**Sonntag, 26.4.2020 – Misericordias Domini****Der Sonntag fällt nicht aus!**

Liebe Gemeindeglieder!

Auch an diesem Sonntag können wir uns nicht zum Gottesdienst treffen. Aber wieder werden die Glocken läuten. Wer möchte kann in Ruhe zuhause die folgenden Texte lesen und sich so mit allen verbunden fühlen, die das ebenso tun.

**Wochenspruch:** Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.

(Joh 10, 11a. 27-28a)

**Predigttext:** 1. Petrus 2, 21b-25**Sonntag, 03.05.2020 – Jubilate**

**Wochenspruch:** Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

(2. Kor 5, 17)

**Predigttext:** Johannes 15,1-8**GEMEINSAM BETEN****Täglich um 19.30 Uhr**

In Zeiten, in denen wir nicht mehr in unseren Kirchen zusammenkommen können, suchen wir in der evangelischen Kirche nach anderen Möglichkeiten, gemeinschaftlich unseren Glauben zu leben.

Jeden Abend um 19.30 Uhr läuten deshalb an vielen Orten in Baden die evangelischen Kirchen ihre Glocken zum gemeinsamen Hausgebet. Wir möchten Sie hiermit einladen, während des Glockenläutens Ihr persönliches Gebet zu formulieren oder das jeweils tagesaktuelle Gebet mitsprechen.

Sie finden diese jeweils unter: [www.ekiba.de/kirchebegleitet](http://www.ekiba.de/kirchebegleitet) Hinweise auf Gottesdienstübertragungen und anderes Hilfreiches finden Sie auch auf der Website unserer Landeskirche [www.ekiba.de](http://www.ekiba.de), und auf der unseres Kirchenbezirkes [www.ekbh.de](http://www.ekbh.de)

**Wochenspruch**

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.

Johannes 10,11.27-2

**Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeinediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.****DANKE FÜR DIE LEBENSMITTELSPENDEN ZU OSTERN 2020**

Liebe Spenderinnen und Spender!

Der Sachausschuss Caritas möchte sich bei Ihnen Allen für die vielen Lebensmittel, Geld- und Sachspenden, die Sie in der Zeit vom Aschermittwoch bis zum 19.4. 2020 in den Kirchen der SE March Gottenheim, der evangelischen Kirche in Umkirch sowie im evangelischen Gemeindezentrum Buchheim abgegeben ha-

ben, recht herzlich bedanken.

Wir waren überwältigt, dass trotz der Corona Krise die Hilfsbedürftigen in unseren Kirchengemeinden nicht vergessen wurden. Die Menge der gespendeten Lebensmittel hat uns sehr überrascht und gefreut. Durch die Verlängerung der Aktion haben wir nun genügend Lebensmittel gesammelt, um gerade in der momentan schwierigen Zeit, Menschen weiterhin in akuten Notlagen und Engpässen mit Lebensmittel versorgen zu können. Für Ihre großzügige Unterstützung ein herzliches Vergelt's Gott. Wir konnten 50 Lebensmittelpakete für Familien und Einzelpersonen in unserer Seelsorgeeinheit richten und damit kleine Osterfreuden verteilen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien alles Gute und bleiben Sie gesund!

Dankeschön sagen Frau Birgit Trapp vom Caritassozialdienst sowie die Mitglieder des Sachausschuss Caritas in den Pfarrgemeinden der Seelsorgeeinheit March- Gottenheim

#### **Für Bötzingen und Eichstetten**

Frau Margarete Jenne Tel: 07663 6948

Frau Anneliese Mürtz Tel: 07663 2482

#### **Für Gottenheim:**

Frau Lioba Himmelsbach Tel: 07665 940328

#### **Für Hugstetten und Buchheim:**

Herr Reinhard Burs Tel: 07665 3788

#### **Für Neuershausen.**

Frau Andrea Reiß Tel. 07665 4919

#### **Für Holzhausen:**

Herr Norbert Baum Tel: 07665 941585

Frau Rita Fürderer Tel: 07665 3300

#### **Für Umkirch**

Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Hilfe benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761 8965421 sowie das Pfarrbüro in Hugstetten Tel.: 07665 42530-0 gerne weitere Auskünfte

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden -  
Rita Fürderer

### **Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



#### **Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch**

Tel. 07665/42530-70

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

#### **KONTAKTSTELLE UMKIRCH:**

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

#### **INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE WIR SIND FÜR SIE DA!**

Auch wenn keine öffentlichen Gottesdienste gefeiert, keine kirchlichen Veranstaltungen stattfinden, das Pfarrbüro und die Kontaktstellen für Besucher geschlossen sind, sind und bleiben wir – Sekretärinnen und das Pastoralteam – für Sie da! Telefonisch erreichen Sie uns unter den Nummern:

**07665 42530-0** bzw. **07665 42530-11**

Auch per E-Mail sind wir zu erreichen:

**info@kath-MarGot.de**

Bei all dem, was jetzt zu beachten und zu organisieren ist, möchte ich – auch im Namen des ganzen Seelsorgeteam – Ihren Blick auch auf das Gebet – auf unseren Glauben – lenken. Es braucht in dieser Zeit sehr vieles – auch das Gebet! Gebet und Glaube haben schon immer dem einzelnen Menschen Kraft und Hoffnung geben, die nötigen Schritte zu tun. Glaube gibt Halt in Zeiten der

Angst und Sorge und wir dürfen im Gebet uns an den barmherzigen Gott richten – in Anrufen! Wir laden Sie ein, im persönlichen Gebet, sich mit allen Betern zusammenzuschließen – jeder bei sich zuhause, und doch über das Gebet verbunden.

Eine Bitte an die Eltern, beten Sie mit Ihren Kindern, führen Sie Ihre Kinder auch zur Kraftquelle des Glaubens. Auch die Kinder brauchen jetzt besondere Stärkung, brauchen Halt und Hoffnung! Wir wollen Sie beim Beten gerne unterstützen!

*Pfarrer Karlheinz Kläger*

#### **TAGESIMPULS ONLINE**

Weiterhin gibt es auch unseren täglich aktuellen Tagesimpuls auf unserer Homepage **www.kath-MarGot.de**

**Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage.**



## **SONSTIGES**

### **Bereichsweinfest 2020 fällt aus**

**Bis zum 31. August 2020 sind bundesweit sämtliche Großveranstaltungen untersagt. Davon betroffen ist auch das Bereichsweinfest Kaiserstuhl+Tuniberg, das somit nicht vom 28. bis 31. August 2020 in Breisach gefeiert werden kann.**

Die Winzergenossenschaften bedauern sehr, dass das Bereichsweinfest Kaiserstuhl+Tuniberg in diesem Jahr ausfallen muss. Nur einmal war dies zuvor passiert, als aufgrund einer sehr schlechten Weinernte im Jahr 1956 kein Grund zum Feiern bestand. Nach unterschiedlichen Austragungsorten fand das Fest 1968 seinen festen Platz in Breisach am Fuße des Münsterbergs, wo es seither jährlich von Gästen aus Nah und Fern sehr gerne besucht wird.



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

### **Erhöhte Waldbrandgefahr durch Trockenheit und warme Temperaturen**

Durch die trockene Witterung und die langsam steigenden Temperaturen in den letzten Tagen hat sich die Waldbrandgefahr im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald erhöht. Da auch in der aktuellen Situation Spaziergänger und Freizeitsportler den Wald aufsuchen, gilt es, besondere Vorsicht walten zu lassen.

Über die Hälfte der Waldbrände entstehen durch Fahrlässigkeit und wären daher weitgehend vermeidbar.

Es sind folgende Regeln zu beachten: Vom 1. März bis 31. Oktober gilt im Wald ein grundsätzliches Rauchverbot. Offenes Feuer außerhalb des Waldes muss mindestens 100 Meter vom Waldrand entfernt sein. Wenn es doch einmal zu einem Brand kommt, ist es wichtig, diesen so schnell wie möglich und mit genauer Ortsangabe zu melden.

Die Waldstruktur im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald mit Mischwäldern- und Laubwäldern in Verbindung mit Böden überwiegend hoher Wasserspeicherfähigkeit verhindere in der Regel ein großflächiges Ausufern der Brände. Zudem gewährleiste die gute Erschließung durch Waldwege einen schnellen Zugang für die Feuerwehren. Trotzdem haben Besucher des Waldes auf einen vorsichtigen Umgang zu achten.

Das gilt auch bei der Waldarbeit. Kreisforstamtsleiter Karl-Ludwig Gerecke appelliert an alle Waldbesitzer, das Verbrennen von Reisig und Rinde zu unterlassen. Es gelte unter den gegenwärtigen Umständen alles daran zu setzen, um Fehlalarme und unnötige Einsätze von Feuerwehren und Rettungskräften zu vermeiden.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

## Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung  
† Aufgeben der Todesanzeige  
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten  
† Organisation der Beerdigung  
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Herzlichen Dank

Statt Karten

Aus Anlass des Todes meiner Frau

### Gerda Maria Klocke

† 19. März 2020

haben wir viele Zuschriften auch von Umkircher Mitbürgern erhalten, die mit uns in tiefer Trauer verbunden waren.

Es war tröstlich zu erfahren, wie sehr meine Frau bei ihren Mitmenschen geschätzt und geachtet war. Wir möchten uns hiermit in aller Form für diese Zeichen der Anteilnahme bedanken.

Ein besonderes Wort des Dankes sagen möchte ich den Vertretern der CDU - Frau Babucke und Frau Welte - und der Senioren Union, Frau Spinner. Diesem Kreis hat sich meine Frau besonders verbunden gefühlt.

Dr. Aloys Klocke  
im Namen der Familie

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Walter's Ferienhof

im hofladen



● Erntefrischer Spargel  
- auf Wunsch geschält-

● Ab sofort: Ausser-Haus-Verkauf  
im Hofcafé, Mi - So 12-18 Uhr  
Kaffee & Kuchen sowie kleine Spagelgerichte

Öffnungszeiten Spargelsaison:

Mo - Fr 9.30-12.30 und 14-19 Uhr, Sa 9 - 17 Uhr, So 10 - 17 Uhr

79112 Fr.-Opfingen • Wippertskirch 2 • Tel. 07664-1396 • www.ferienhof-walter.de

## Wir sind für Sie da!!



Meisterfachbetrieb  
Reparaturen & Inspektions-  
leistungen für PKW & Klein-  
transporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus  
Klimaservice  
Glasservice  
Reifenservice mit Einlagerung  
Unfallinstandsetzung  
Hybridfahrzeugservice

AUTOSERVICE  
PFISTER



Am Untergrün 24  
79232 March-Buchheim  
info@autoservice-pfister.de

[www.autoservice-pfister.de](http://www.autoservice-pfister.de)

## H-P FÜRDERER

### Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23  
79232 March-Neuershausen  
☎ 07665/ 93 47 55  
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

WIR SUCHEN DICH!

SUD  
CURANZ  
Finanz AG

Ausbildung zum Kaufmann für  
Finanzen & Versicherungen (m/w/d)

Mehr unter [www.suedcuranz.de/Karriere](http://www.suedcuranz.de/Karriere)

## 2-Zimmer-Einliegerwohnung

in Buchheim ab 01.08.2020! 60 m<sup>2</sup>, Souterrain, Neubau,  
Duschbad, Stellplatz, 550 € KM + NK • 0172 449 23 11

## Wunderschöne u. exklusive 2-Zi-EG-Wohn. mit großer Terrasse und Garten

Designer Bad m. begehb. Dusche u. Badmöbel, elektr. Rollläden, gr.  
u. hochw. Bodenfl., FBH, EBK, Terrasse m. Markise (30 qm), SNR Garten  
(50 qm), Bj. 2016, ab 01.07.20 v. priv., KM 840,- €, TG 50,- €,  
Küche/Markise/Badmöbel 70,- €, NK 130,- €, rozbrug@t-online.de



**HÖREN. LEBEN.**



Hören in allen Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**DR. PETER UNMÜBIG** §  
 RECHTSANWALT

**Selbstbestimmt vorsorgen!**

- ◆ Testamentserrichtung
- ◆ Vorsorgevollmacht
- ◆ Patienten-/Betreuungsverfügung

**Machen Sie Ihren Willen rechtssicher - rechtzeitig!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
 Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
 mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



**NATÜRLICH** | Adalbert Fallert  
 Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
 Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf  
 Dorfstraße 20  
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
 Fax: 07665/28 25  
 info@natuerlich-fallert.de

**JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN**

Ab 16 Jahren Aixam fahren **Führerscheinfrei**  
 auch als **Elektro**



D-Truck  
 Leichtmobile  
 Tullastraße 6  
 79341 Kenzingen

Coupé GTI

Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de**



**WINTER**

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
 79232 March-Hugstetten  
 Telefon 07665 22 05  
 Telefax 07665 4 0727  
 www.winter-sanitaer-heizung.de  
 winter-sanitaer-march@t-online.de

**DR. PETER UNMÜBIG** §  
 RECHTSANWALT

**Widerrufsjoker nutzen!**

Europäischer Gerichtshof stärkt Verbraucherrechte

- ◆ Teuren Immobilienkredit widerrufen!
- ◆ Teure KFZ-Finanzierung widerrufen!
- ◆ Nutzungersatz geltend machen!

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
 Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
 mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Erntefrischer Tuniberg

**Spargel**

LANDMANN



FREIBURG

Beste geschmacklicher Spargel.  
 Gewachsen auf über 145 Mio. Jahre  
 altem Jurakalkgestein,  
 mitten im Weinberg auf Löss-Terrain.  
 Idealer Begleiter zu unseren „Bioland  
 Qualitäts-Guten Weinen“.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
**Winzer & Küfer**

Umkircher Str. 29 - 79112 Freiburg-Waltershofen  
 Tel.: 07665 / 6756 - Fax: 07665 / 51945  
 info@weingut-landmann.de - www.weingut-landmann.de  
 Täglich 9-19 Uhr Mo. 11-17 Uhr  
 auch bei Gemüse- Ländle Umkirch

Ökologischer Weinbau  
**Bioland**

Rüstiges, fittes Rentnerehepaar sucht wegen Eigenbedarfskündigung

**bezahlbare 3-Zi.-Whg.,** keine HT und NR

07665 / 94 77 205

**Laufend Immobilien gesucht!**

Für Anbieter völlig kostenfrei!

(Seit 1995)

FR-Waltershofen: MFH, 8 Whgn. 538 m² Wfl.,  
 Mieteinnahmen 47.000 €/a, Erbpacht, für 1,29 Mio. €  
 Bonndorf/Brunnadern.: altes Bauernhaus/Scheune, sanierungs-  
 bed., 122 m² Wfl., 2.284 m² Grdst., 174.000.- €  
 Zell i. W.: Freizeitimmobilie/kl. Häuschen im Wald, Hanglage,  
 eigene Quelle, 3.300 m² Grdst., 159.000.- €



Joachim Weber Immobilien Tel.: 07665 / 940093  
 www.weberswohnmwelt.de info@weberswohnmwelt.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293  
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,  
zu den übrigen Zeiten:  
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**  
Feuerwehrkommandant  
Benedikt Tröscher **9477297**  
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**  
- für Rettungsdienst **112**  
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**  
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**  
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**  
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**  
**24 h Bereitschafts- und Entstördienst**  
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**  
■ **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**  
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.  
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**  
ist ab Mittwoch, den 29.04.2020 zu den normalen Zeiten geöffnet
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**  
ist ab Mittwoch dem 22.04.2020 zu den normalen Zeiten geöffnet. Folgende Regeln sind einzuhalten:  
- Tragen einer Alltagsmaske (Mund- und Nasenschutz)  
- Nicht mehr wie 3 Anlieferer, die gleichzeitig abladen  
- Pro Anlieferer maximal 2 Personen  
- Weitere 2 Anlieferer, die auf der Deponie im Fahrzeug warten  
- Weitere Anlieferer warten an der Rampe und werden entsprechend hochgeschickt
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen für Erwachsene und Kinder**  
**Ärztliche Notfalldienste für Augen und HNO** **116 117**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**  
**Samstag, 25.04.2020:**  
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,  
79356 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41  
**Sonntag, 26.04.2020:**  
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,  
79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24  
**Montag, 27.04.2020:**  
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,  
79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52  
**Dienstag, 28.04.2020:**  
Stadt-Apotheke, Neutorstr. 2,  
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 2 18  
**Mittwoch, 29.04.2020:**  
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2,  
79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14  
**Donnerstag, 30.04.2020:**  
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1,  
79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16  
**Freitag, 01.05.2020:**  
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,  
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26  
**Samstag, 02.05.2020:**  
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**  
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

**Corona-Informationstelefon**

des Gesundheitsamtes beim  
Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald  
**0761 2187-3003**

Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

Bei der Notruf-Nummer 116 117 kann es in stark frequentierten Zeiten zu Problemen mit der Erreichbarkeit kommen, besonders über eine Handy-Verbindung, in diesem Fall ist es dann besser eine Festnetzleitung zu benutzen.

- **Caritasverband**  
**Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**  
**Ihre Familie braucht Unterstützung ?**  
Kontakt: **0761 8965-451**  
cv.familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de  
■ **Integrationsfachdienst**  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,  
Fax 0761 36894-455, **0761 36894-500**  
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK**  
**- Ortsverband Umkirch**  
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.  
An den Stockmatten 2,  
79350 Sexau, **07641 9677627**  
Fax: 07641 9679314  
www.VdK-Umkirch.de  
Email: info@VdK-Umkirch.de  
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**  
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -  
Hauswirtschaftliche Versorgung  
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“  
**Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** **07663 8969-260**  
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**  
Regio Pflegedienst Breisgau  
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann  
Snewelinstraße 27  
Telefon: 07665 9387500  
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php

- **Hospizgruppe Umkirch**  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**

- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**  
Hausleitung Frau Biewer-Block  
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271  
email: wal-umkirch@awo-bhe.de  
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**  
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**  
[pflegewohngruppe-umkirch.de](http://pflegewohngruppe-umkirch.de)  
[pflegewohngruppe-umkirch@online.de](mailto:pflegewohngruppe-umkirch@online.de)

- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**  
E-Mail: [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)  
Homepage: [www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)  
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **5290533**  
■ Aktivierender Hausbesuch **7180**

- **Musikschule im Breisgau e.V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**  
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,  
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

- **Gemeindebücherei Umkirch**  
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**  
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

- **Friedhofsamt Umkirch**  
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch  
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Bürgermeister Walter Laub

**Öffnungszeiten des Rathauses:**  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr  
**Bürgerbüro:**  
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: [nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de) • Internet: [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag 12.00 Uhr

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)